

POL

Informacja dla Osób objętych monitoringiem wizyjnym.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) – dalej: „RODO”, informujemy, iż:

1. Administratorem Twoich danych osobowych jest spółka Laris Sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie (31-154), ul. Pawia 18A/10, NIP: 6762295557, REGON: 120054017 zarejestrowana w Sądzie Rejonowym w Krakowie pod nr KRS 0000235056 W sprawach ochrony danych osobowych możesz kontaktować się z Administratorem pod adresem e-mail: [od@lhg.com.pl](mailto:od@lhg.com.pl) lub korespondencyjnie na adres siedziby spółki.
2. Monitoringiem wizyjnym jest objęty obszar: wszystkie części wspólne wraz z wejściami do obiektu.
3. Monitoring prowadzony jest w celu zapewnienia bezpieczeństwa osób oraz mienia znajdujących się na terenie obiektów – na podstawie prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez administratora (art. 6 ust. 1 lit. f) RODO).
4. Rejestracji i zapisowi danych na nośniku podlega wyłącznie obraz (bez dźwięku).
5. Zabezpieczone dane z monitoringu wizyjnego są udostępniane podmiotom współpracującym w zakresie zapewnienia bezpieczeństwa osób i mienia, podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.
6. Nie przekazujemy Twoich danych poza teren Europejskiego Obszaru Gospodarczego.
7. Wszystkie dane rejestrowane poprzez kamery monitoringu wizyjnego są przechowywane przez okres nieprzekraczający 30 dni od dnia nagrania. Po tym terminie dane są automatycznie nadpisywane.
8. Przysługuje Ci prawo dostępu do Twoich danych oraz otrzymania ich kopii, prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych, prawo do usunięcia danych, prawo do ograniczenia przetwarzania danych, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, prawo do przenoszenia danych, prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego (Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych).
9. Podanie przez Ciebie danych osobowych w postaci wizerunku jest dobrowolne, jednak w przypadku ich niepodania brak jest możliwości wejścia na teren obiektu Laris Hotels Group.
10. Twoje dane nie podlegają decyzjom podejmowanym w sposób zautomatyzowany, w tym profilowaniu.

ENG

Information for persons covered by video monitoring.

In accordance with art. 13 section 1 and item 2 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27.04.2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46 / EC (General Data Protection Regulation) - further: "GDPR", we inform you that:

1. The administrator of your personal data is the company Laris Sp. z o.o. with its registered office in Kraków (31-154), ul. Pawia 18A / 10, NIP: 6762295557, REGON: 120054017 registered in the District Court in Krakow under KRS number 0000235056 In matters of personal data protection, you can contact the Administrator at the e-mail address: [od@lhg.com.pl](mailto:od@lhg.com.pl) or by correspondence to the address of the company's headquarters.
2. The video monitoring covers the area: all common areas with the entrances to the facility.
3. Monitoring is conducted to ensure the safety of people and property located on the premises - on the basis of legitimate interests pursued by the administrator (art.6 par.1 lit.f) GDPR).
4. Only image (without sound) is subject to the registration and recording of data on the medium.
5. Secure data from video monitoring are made available to entities cooperating in ensuring the safety of persons and property, entities authorized under the law.
6. We do not transfer your data outside the European Economic Area.
7. All data recorded by the video surveillance cameras are stored for a period not exceeding 30 days from the date of recording. After this date, the data is automatically overwritten.
8. You have the right to access your data and receive a copy of it, the right to rectify (correct) your data, the right to delete data, the right to limit data processing, the right to object to data processing, the right to transfer data, the right to lodge complaints to the supervisory body (the President of the Office for Personal Data Protection).
9. Providing your personal data in the form of an image is voluntary, however, if you do not provide it, you cannot enter the Laris Hotels Group facility.
10. Your data are not subject to decisions taken in an automated manner, including profiling.